



PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA, SEPTEMBAR/RUJAN 2016.
COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS, SEPTEMBER 2016

Ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka u septembru/rujnu 2016. u odnosu na septembar/rujan 2015. manji je za 2,4%, a u poređenju sa prosjekom 2015. manji je za 4,5%.

In September 2016, the total quantity of collected cow's milk decreased by 2.4% compared to September 2015, and decreased by 4.5% compared to the 2015 average.

Sadržaj mliječne masti u septembru/rujnu 2016. u odnosu na septembar/rujan 2015. veći je za 1,4%, a u odnosu na prosjek 2015. veći je za 1,3%. Sadržaj proteina u septembru/rujnu 2016. u odnosu na septembar/rujan 2015. veći je za 0,3%, a u odnosu na prosjek 2015. manji je za 0,1%.

In September 2016, the content of milk fats increased by 1.4% compared to September 2015, and increased by 1.3% compared to the 2015 average. In September 2016 the content of proteins increased by 0.3% compared to September 2015, and decreased by 0.1% compared to the 2015 average.

U septembru/rujnu 2016. u odnosu na septembra/rujan 2015. povećanje je zabilježeno kod proizvodnje pavlake/vrhinja za 5,5%, kajmaka za 2,5% i maslaca/putera za 5,1%, dok je smanjenje zabilježeno kod proizvodnje mlijeka za piće za 6,3%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 6,1% i kravljeg sira za 3,5%.

In September 2016, compared to September 2015, an increase was recorded in production of cream by 5.5%, kaymak by 2.5% and butter by 5.1%, while a decrease was recorded in production of drinking milk by 6.3%, fermented milk products by 6.1% and cow's cheese by 3.5%.

U odnosu na prosjek 2015. povećanje je zabilježeno kod proizvodnje kajmaka za 10,9% i maslaca/putera za 9,0%, dok je smanjenje zabilježeno kod proizvodnje mlijeka za piće za 10,4%, pavlake/vrhinja za 5,9%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 7,5% i kravljeg sira za 6,9%.

As compared to the 2015 average, an increase was recorded in the production of kaymak by 10.9% and butter by 9.0%, while a decrease was recorded in production of drinking milk by 10.4%, cream by 5.9%, fermented milk products by 7.5% and cow's cheese by 6.9%.

PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA
COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

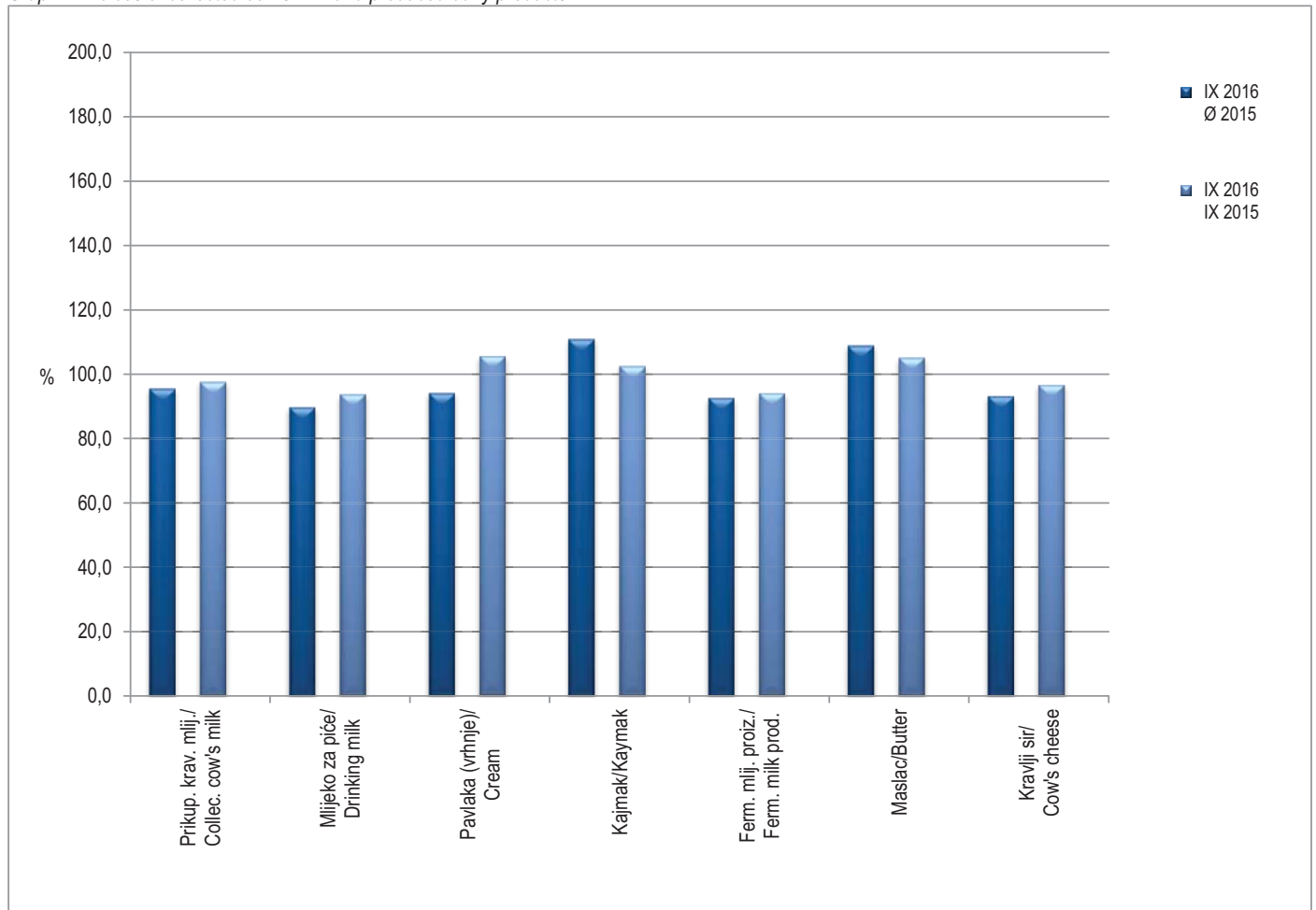
	Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvodnja mliječnih proizvoda, t <i>Collected cow's milk and produced milk products, t</i>			Indeksi/Indices		
	Ø 2015*	IX 2015*	IX 2016	<u>IX 2016</u> Ø 2015	<u>IX 2016</u> IX 2015	
Prikupljeno kravlje mlijeko	13.196,1	12.919,3	12.606,0	95,5	97,6	Collected cow's milk
Sadržaj masti u mlijeku, %	3,87	3,87	3,92	101,3	101,4	Fat content, %
Sadržaj proteina u mlijeku, %	3,30	3,28	3,29	99,9	100,3	Protein content, %
Mlijeko za piće	7.309,4	6.994,2	6.551,3	89,6	93,7	Drinking milk
Pavlake/vrhinja	1.340,6	1.195,5	1.261,5	94,1	105,5	Cream
Kajmak	19,1	20,7	21,2	110,9	102,5	Kaymak
Fermentirani mliječni proizvodi	2.094,4	2.064,2	1.937,8	92,5	93,9	Fermented milk products
Maslac/puter	16,8	17,4	18,3	109,0	105,1	Butter
Kravlji sir	324,1	312,8	301,8	93,1	96,5	Cheese from cow's milk

* Korigovani podaci

* Corrected data

Grafikon 1. Indeksi prikupljenih količina kravljeg mlijeka i proizvodnje mliječnih proizvoda

Graph 1. Indices of collected cow's milk and produced dairy products



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i proizvodnji mliječnih proizvoda prikupljaju se redovnim mjesečnim istraživanjem „Mjesečni izvještaj o prikupljanju kravljeg mlijeka i proizvodnji mliječnih proizvoda“ (PO-M-MP/M). Ovim izvještajem prikupljaju se podaci o količini prikupljenog kravljeg mlijeka, sadržaju mliječne masti i proteina, te proizvodnji mliječnih proizvoda od kravljeg mlijeka.

Izveštajne jedinice su pravne osobe i dijelovi pravnih osoba razvrstani prema KD BiH 2010 u djelatnost 10.51-Proizvodnja mlijeka, mliječnih proizvoda i sira.

Definicije

Mlijeko za piće obuhvata sirovo mlijeko, neobrano mlijeko, djelomično obrano mlijeko i obrano mlijeko bez sadržaja aditiva.

Pavlaka/vrhnje obuhvata pavlaku/vrhnje za direktnu potrošnju s više ili manje od 29% mliječne masti.

Fermentirani proizvodi obuhvataju jogurt, tekući jogurt, kiselo mlijeko, acidofilno mlijeko te ostale fermentirane proizvode.

Maslac/puter obuhvata otopljeni maslac, ulje maslaca/putera i slične proizvode s više od 82% mliječne masti.

Kajmak je proizvod sličan maslacu/puteru sa sadržajem mliječne masti manjim od 80%, isključujući ostale masti.

Kravlji sir obuhvata sve vrste sira dobivene isključivo od kravljeg mlijeka (meki, polumeki, tvrdi i ostali sirevi), isključujući topljeni sir.

Skraćenice/Kratice

KD BiH 2010. Klasifikacija djelatnosti 2010.
t tona

NOTES ON METHODOLOGY

Data on collected cow's milk and production of dairy products are obtained through regular monthly survey which is conducted through the report "Monthly report on the collection of cow's milk and production of dairy products". This report provides information on quantity of collected cow's milk, milk fat and protein contents and the production of dairy products from cows' milk.

Reporting units are legal entities and parts of legal entities classified, according to the KD B&H 2010, in class 10.51- Production of milk, dairy products and cheese.

Definitions

Drinking milk comprises raw milk, whole milk, skimmed milk, semi-skimmed milk and skimmed milk containing no additives.

Cream comprises cream for direct consumption, with fat content more or less than 29%.

Fermented products include yoghurts, drinkable yoghurts, sour milk, acidified milk and other fermented products.

Butter includes melted butter, butter oil and similar products with more than 82% fat content.

Kaymak is a product similar to butter, with fat content less than 80%.

Cheese includes all kinds of cheese produced from cow's milk (soft, semi-soft, hard and other cheeses), excluding melted cheese.

Abbreviations

KD B&H 2010 Classification of Activities, 2010
t ton

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51
Elektronska pošta/E-mail: fedstat@fzs.ba, Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovara: Dr Emir Kremić, direktor
Person responsible: Emir Kremić, PhD, Director General

Saopćenje pripremili: Fehrija Mehić, Ismir Melez
Prepared by: Fehrija Mehić, Ismir Melez

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor
Those using data from this issue are requested to state the source

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu
First Release data are published on the Internet